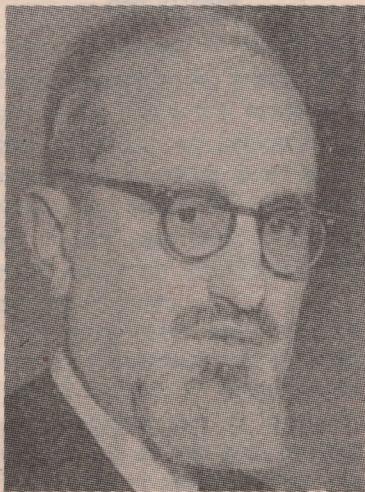


# דבר יוספּ בער פֿאַלְאָוּוֹיִיטֿשֿׁיק נפטר געווֹאָרֶן



הרב יוסף דוב סלאוועויטשיך, אַ  
וועלט-בָּאָרִימָטָעָר לְמִדְזָן, רָאשֵׁי-שִׁיכָה  
אֲנֵן פֿילָאָסָאָפּ הָאָט גַּעַשְׁתָּאָלְטִיקָט  
דַּעַם מַאְדָעָרָן אַרְטָאָדָאָקָסִישָׁן טִילְפּוֹן  
אַידִישְׁקִיִּיט אִין אַמְּעָרִיקָע דָּוָרָךְ וַיְיַעַן  
שְׁרִיפְטָן אָזְן לַעֲקָצִיעָס. פֿאַרְגָּאָנְגָּעָנָן  
וְאָזְקִיּוֹן עַד נְפָטָר גַּעַוְּאָרֶן אִין זַיִן  
הַיָּמִים אִין בָּרוּקְלִין, מַאְסָאָטוּשָׁסָעָטָס.

עד אִיז אַלְט גַּעַוְּעָן 90 יָאָרָן.  
אַרְטָאָדָאָקָסִישָׁע רְבָנִים פּוֹן דָעָר  
גַּעַנְגָּעָר וְעוּלָט הָאָבָן זַיִד אַפְּט גַּעַי  
וְאָנָן צַו אִים מִיט שָׁאלָות וַיְיַעַן  
צַוְּפָאָסְן דִּי אִידִישָׁע דִינִים צַו דָעָר  
מַאְדָעָנָר וְעוּלָט.

הַגָּם עַד הָאָט זַיִד אַסְכָּפָעָבָן  
מִיטָּן עַנְיָן פּוֹן צַוְּפָאָסְן רַעֲלִיגְעַזְעָז  
אִידִישְׁקִיִּיט צַו דָעָר הַיְינְטִיקָעָר מֵאַ  
דָעָרָנָר וְעוּלָט, אִיז עַד אַבָּעָר גַּעַוְּעָן  
אַקְעָגָנָר פּוֹן אַקְרִיסְטָלְעָר-אִידִישָׁן  
דִּיאָלָאָג אַרְיָה אַטְעָלָגִישָׁן נַיוֹא. עַד  
הָאָט גַּעַהְאָלָטָן, אֹז דִיסְפָּטָן פּוֹן דַעַם  
סָאָרָט דָאָרָפָן בְּלוֹי זַיִן בָּאָגְרָעָנָעָצָט  
צַו דִּי פְּרָאָגָן פּוֹן סָאָצְיָאָלָעָר פָּאָלִיטִיקָן  
אַ שְׁטִיגִיגָר: דִּי פְּרָאָבָלָעָמָן פּוֹן  
רָאָסְן-בָּאָצְיָאָנָגָעָן אָזְן וַיְאָזְוִי צַו  
הַעֲלָן דִּי אָרָעָמָע.

בַּמְשַׁךְ פּוֹן לְאָנָגָע יָאָרָן אִיז הָרָב  
סָאָלָאוּוֹיִיטֿשֿׁיק אַרְוִיסְגָּעָטָרָאָטָן יַעֲדָן  
יָאָר מִיט אַ רְעָדָע אַוְיָפָן יַעֲרָלָעָכָן  
זָנוּנִיפְקָם פּוֹן וְעַד הָרְבָנִים פּוֹן אַמְּעָד  
רַיְקָע; דִּי גַּרְעָסְטָע אַרְטָאָדָאָקָסִישָׁי  
רְבָנִישָׁע אַרְגָּאָנִיאָצִיעָס. הָרָב סָאָלָאוּוֹיִיטֿ  
טַשִּׁיק הָאָט אַפְּגָעָשָׁטָמָט פּוֹן אַ  
בָּאָרִימָטָעָר רְבָנִישָׁע פָּאָמְלִיעָע. עַד  
אִיז גַּעַבְוִירָן גַּעַוְּאָרֶן אִין פְּרוֹזָשָׂאָן,  
פְּרִילָן, אִין 1903. אִין זַיִן יַעֲנָגָע יָאָרָן  
הָאָט עַד גַּעַלְעָבָט אִין דָעָר סָאָוּיִעָ  
טַשִּׁיעָר וַיְיִסְרָוְסָלָאָנד, וְאָז זַיִן  
פָּאָטָעָר, רִ' מָשָׁה, אִיז גַּעַוְּעָן רָב. בֵּין  
זַיִן פְּרִיעָר צַוְּאָנִיצִיקָעָר יָאָרָן הָאָט רִ'

יְוֹסְפּ-דָוב זַיִךְ בָּעֵיקָר אַפְּגָעָבָן מִיטָן  
שְׁתוּדוֹרִין דַעַם תְּלִמוד. וְעוֹן עַד אִיז  
אַלְט גַּעַוְּעָן 22 יָאָר אִיז עַד אַרְיִינִ  
גַעַטְרָאָטָן וְזַיִן אַסְטָוְדָעָט אִין בָּעָרָ  
לִינְעָר אַונְיוּוּרְסִיטָטָעָט וְאָז עַד הָאָט  
שְׁתוּדוֹרִיט פְּלָאָזָפִיעָס. אִין 1931 הָאָט  
עַד בָּאָקְמוּן זַיִן דָאָקְטָאָרָאָט אַיְפָן  
גַעַבְּפָטָן פּוֹן מַעְטָאָפִיזָקָס. אִין זַעֲלָבָן  
יָאָר הָאָט עַד חַתְּוֹנָה-גַעַהָאָט מִיטָן  
תָּאָנִיאָא לְעוּוֹיִט, וְעוּלְכָעָ אִיז גַעַי  
שְׁתָאָרְבָּן אִין יָאָר 1967.

אִין 1932 הָאָבָן בַּיְדָע עַמְגִירִירָט  
קִין אַמְּעָרִיקָע וְאָז עַד אִיז גַּעַוְּאָרֶן דָעָר  
אַרְטָאָדָאָקָסִישָׁרָדָרָבָן אִין בָּאָסְטָאָן.  
דָאָרָטָהָאָט עַד גַעַרְגִּינְדָעָט דִי רַמְבָ"מִ  
יְשִׁיבָה, וּזְאָס אִיז גַעַוְּעָן דִי עַרְשָׁטָעָ  
אַידִישָׁע טָגְשָׁוָעָ אִין נַיְיָעָגְלָאָנד.  
אִין 1941 אִיז עַד גַעַוְּאָרֶן אַפְּרָאָפָעָסָאָר  
אִין יְשִׁיבָה אַונְיוּוּרְסִיטָטָעָט פּוֹן תְּלִמוד  
אִיז גַעַבְוִירָן גַעַוְּאָרֶן אִין פְּרוֹזָשָׂאָן,  
פְּרִילָן, אִין 1903. אִין זַיִן יַעֲנָגָע יָאָרָן  
הָאָט עַד גַעַלְעָבָט אִין דָעָר סָאָוּיִעָ  
טַשִּׁיעָר וַיְיִסְרָוְסָלָאָנד, וְאָז זַיִן  
פָּאָטָעָר, רִ' מָשָׁה, אִיז גַעַוְּעָן רָב. בֵּין  
זַיִן פְּרִיעָר צַוְּאָנִיצִיקָעָר יָאָרָן הָאָט רִ'

אַלְטָאָסְטָאָטָרָן, 1993, 15/1, 15/2, 15/3, 15/4, 15/5, 15/6, 15/7, 15/8.

April 16, 1993 — "לְעֵגָלָה"